

24/58

Jehangir Karani's Persian Series.

TRANSLATION OF THE INFINITIVES

OCCURRING IN THE

PERSIAN AMADAN NAMES

INTO

ENGLISH & GUJARATI

FOR BEGINNERS.



Bombay.

PUBLISHED & SOLD BY

JEHANGIR BEJUNJI KARANI,

No. 13, PARSEL BAZAR STREET, FORT.

(All rights reserved.)

Price 2 Annas.

Jehangir Karani's Persian Series,

TRANSLATION OF THE INFINITIVES

OCcurring IN THE

PERSIAN AMADAN NAMEH

INTO

2803

ENGLISH & GUJARATI

FOR BEGINNERS.



Bombay:

PUBLISHED & SOLD BY

JEHANGIR BEJUNJI KARANI,

No. 18, PARSEE BAZAR STREET, FORT.

(All rights reserved.)

Price 2 Annas.

PERSIAN ALPHABETS.

ફારશી લાપાના મુજાક્કરો.



| | | | |
|-------------|------------|--------------|-----------|
| Aléf, અલેફ. | Khaé, ખએ. | Sád, સૉદ. | Káf, કૉફ. |
| Bé, બે. | Dál, દૉલ. | Zád, ઝૉદ. | Gáf, ગાફ. |
| Pé, પે. | Zál, જૉલ. | To, ટે, તોય. | Lám, લામ. |
| Té, તે. | Ré, રે. | Zo, એ, ઝોય. | Mím, મીમ. |
| Sé, સે. | Zé, ઝે. | Aïn, આઇન. | Nún, નુન. |
| Jim, જીમ. | Zhé, જે. | Ghaïn, ગાઇન. | Wáw, વાવ. |
| Chim, ચીમ. | Sín, સીન. | Fé, ફે. | He, હે. |
| Haé, હએ. | Shín, શીન. | Káf, કાફ. | Ye, યે. |



TRANSLATION OF THE INFINITIVES

OCcurring IN THE
PERSIAN AMADAN NAMEH
INTO ENGLISH AND GUJARATI.

Ámadan—To come—Infinitive, આવવું.

Ámad—He did come—Past emphatic, આવ્યો.

Mi-ámada—He was coming—Pret. imp., આવતો હતો.

Ámada-ast—He has come—Perfect, આવ્યોછે.

Ámada-búd—He had come—Pluperfect, આવ્યો હતો.

Khwāhad-ámada—He will come—Future, આવશે.

Béyáyad—He may come—Pot. present, આવે.

Miāyud—He cometh—Present, આવેછે.

Béyá—Come—Imperative, આવ.

Mayá—Dont come—Imperative, ના આવ.

Áyandeh—Coming—Present participle, આવનારો.

Ámadeh—Come—Past participle, આવેલો.

The abovementioned rule is applicable to all other *infinitives* in the Persian language.

In Persian the infinitives end in *dan* or *tan*.

Aléf—અલેફ.

- Ámadan, આમદન્To come, આવવું.
 Bè-yáyad, બે યાયદ.....May come, આવે.
 Áwardan, આર્વદન્To bring, લાવવું.
 Bè-yárad, બે યારદ.....May bring, લાવે.
 Ámûkhtan, આમુખ્તન્ ...To learn, શીખવું.
 Bè-yámuzud, બે યામુજદ...May learn, શીખે.
 Andákhtan, અનદાખ્તન્...To throw, નાખવું.
 Bè-yandázud, બે યંદાજદ...May throw, નાંખે.
 Andûkhtan, અન્દુખ્તન્...To collect, એકઠું કરવું.
 Bè-yandûzud, બે યંદુજદ...May collect, એકઠું કરે.
 Afrákhtan, અફરાખ્તન્ ...To rise, ઊઠવાવું.
 Bè-yafrázud, બે યફ્રાજદ...May rise, ઊઠે.
 Afrûkhtan, અફ્રુખ્તન્ ...To burn, સળગાવવું, સળગવું.
 Bè-yafrûzud, બે યફ્રુજદ...May burn, સળગાવે.
 Ámikhtan, આમીખ્તન્ ...To mix, ભેલી નાખવું.
 Bè-yámizud, બે યામીજદ...May mix, ભેલે.
 Angikhtan, અંગીખ્તન્ ...To rise, ઉઠું કરવું, ઉત્પન્ન કરવું.
 Bè-yangizud, બે યંગીજદ...May rise, ઉઠું કરે, ઉત્પન્ન કરે.
 Áwikhtan, આવીખ્તન્ ...To suspend, ટાંચવું, લટકાવવું.
 Bè-yávizud, બે યાવીજદ.....May suspend, ટાંચે, લટકાવે.
 Afráshtan, અફરાશ્તન્To exalt, પદ્મીએ ચઢાવવું.
 Bè-yafrázud, બે યફ્રાજદ...May exalt, પદ્મીએ ચઢાવે.

- Ambáshtan, અમ્બાશતન્ ...To fill, ભરવું.
 Bé-yambárad, બે યંબારદ...May fill, ભરે.
 Ásúdan, આસુદન્.....To repose, આસાએસ લેવી.
 Bé-yásáyad, બે યાસાયદ.....May repose, આસાએસ લે.
 Afzúdan, અફઝુદન્To add, વધારવું.
 Bé-yafzáyad, બે યફઝાયદ...May add, વધારે.
 Ázmúdan, આઝમુદન્To try, અજમાવવું, તપાસવું.
 Bé-yázmáyad, બે યાઝમાયદ...May try, તપાસે.
 Árástan, આરાસ્તન્To adorn, સીંગારવું.
 Bé-yáráyad, બે યારાયદ.....May adorn, સીંગારે.
 Ásīdan, આસીદન્.....To grind, દબવું.
 Bé-yásad, બે યાસદ.....May grind, દબે.
 Uftádan, ઊફતાદન્To fall, પડવું.
 Bé-yoftad, બે યોફતદ.May fall, પડે.
 Istádan, ઇસ્તાદન્.....To stand, ઉભું રહેવું.
 Bé-istad, બે ઇસ્તદMay stand, ઉભું રહે.
 Ázordan, આઝોરદન્To injure, નુકસાન કરવું.
 Bé-yázorud, બે યાઝોરદ.....May injure, નુકસાન કરે.
 Afsordan, અફસોરદન્.....To wither, કરમાવું.
 Bé-yafsorud, બે યફસોરદ....May wither, કરમાએ.
 Afshordan, અફશોરદન્.....To compress, નીચવવું, દાબવું.
 Bé-yafshorud, બે યફશોરદ...May compress, નીચવે, દાબે.
 Áfrīdan, આફ્રીદન્.....To create, પેદા કરવું.
 Bé-yáfrīnud, બે યાફ્રીનદ..May create, પેદા કરે.

Afshándan, અફશાંનદત્...To disperse, છાંટવું, વીખરી નાખવું.
 Bé-yafshánud, બે યફશાનદ..May disperse, છાંટે.
 Afkandan, અફકાનદત્.....To cast, નાખવું.
 Bé-yafkanad, બે યફકાનદ...May cast, નાંખે.
 Ármidan, આર્મીદત્.....To rest, આરામ્મિસ લેવી.
 Bé-yármud, બે યાર્મદ.....May rest, આરામ્મિસ લે.
 Áshámídan, આશામીદત્....To drink, પીવું.
 Bé-yáshámud, બે યાશામદ...May drink, પીએ.
 Ámorzidan, આમોરઝીદત્...To forgive, માફ કરવું.
 Bé-yámorzud, બે યામોરઝદ..May forgive, માફ કરે.
 Anjámidan, અંજામીદત્....To finish, પુરું કરવું.
 Bé-yanjánuud, બે યંજાનુદ...May finish, પુરું કરે.
 Andishidan, અંદીશીદત્....To think, વીચાર કરવો.
 Bé-yandishud, બે યંદીશદ...May think, વીચાર કરે.

Bé—બે.

Bordan, બોરદત્.....To carry away, લઈ જવું.
 Bé-burud, બે બરદ.....May carry away, લેઈ જાએ.
 Boridan, બોરીદત્.....To cut, કાપવું.
 Bé-borud, બે બોરદ.....May cut, કાપે.
 Bákhtan, બાખ્તત્.....To play, રમવું, હારવું.
 Bé-bázad, બે બાઝદ.....May play, રમે.
 Barkhástan, બરખાસ્તત્.....To rise up, ઉઠવું, ઉઠું થવું.
 Bé-burkhizud, બે બરખીઝદ..May rise up, ઉઠે.

Bardáshtan, અરદાશ્તન્.....To hold up, ઊઠકું.

Bé-burdárud બે અર્દારદ.....May hold up, ઊઠકે.

Báftan, બાફતન્.....To weave, વણું.

Bé-báfud, બે બાફદ.....May weave, વણે.

Bastan, બસ્તન્.....To bind, બાંધું.

Bé-bandad, બે બન્દદ.....May bind, બાંધે.

Báridan, બારીદન્.....To rain, વરસું.

Bé-bárud, બે બારદ.....May rain, વરસે.

Bakhshidan, બખ્શીદન્....To bestow, બખસું.

Bé-bukhshud, બે બખ્શદ.....May bestow, બખસે.

Barghlánidan, અર્ગલાનીદન્.....To excite, પટાવું.

Bé-burghlánud, બેઅર્ગલાનદ.....May excite, પટાવે.

Búsidan, બુસીદન્.....To kiss, ચુમી લેવી.

Bé-búsud, બે બુસદ.....May kiss, ચુમી લે.

Búyidan, બુઈદન્.....To smell, સુંગવું.

Bé-búyad, બે બુયદ.....May smell, સુંગે.

Pé—પે.

Paymúdan, પએમુદન્.....To measure, માપવું.

Bé-paymáyd, બે પયમાયદ.....May measure, માપે.

Payrástan, પએરાસ્તન્.....To adorn, સીંગારવું.

Bé-payráyd, બે પયરાયદ.....May adorn, સીંગારે.

Pardákhtan, પરદાખ્તન્.....To engage, યુદ્ધાવું, મરાયુલ થવું.

Bé-pardázud, બે પરદાજદ.....May engage, મરાયુલ થાએ.

| | |
|-----------------------------|-----------------------------------|
| Pokhtan, પોખતન્ |To cook, રાંધવું. |
| Bé-pazud, બે પજ્દ |May cook, રાંધે. |
| Pikhtan, પીખતન્ |To sift, ચારવું, ગોલામ કરવા. |
| Bé-pizud, બે પોજ્દ |May sift, ચારે. |
| Pendáshtan, પેન્દાશતન્ |To consider, વિચાર કરવા. |
| Bé-pendárud, બે પેન્દાર્દ |May consider, વિચાર કરે. |
| Paywastan, પખ્વેસ્તન્ |To join, જોડવું. |
| Bé-payvundud, બે પખ્વેવંદ્દ | .. May join, જોડે. |
| Paziroftan, પઝીરૌફતન્ |To agree, કબુલ કરવું. |
| Bé-pazirud, બે પઝીર્દ |May agree, કબુલ થાએ. |
| Parwardan, પરવરદન્ |To cherish, પાલવું. |
| Bé-parvurud, બેપરવર્દ |May cherish, પાલે. |
| Pazmordan, પઝમોર્દન્ |To fade, કરમાવું. |
| Bé-pazmorud, બે પઝમોર્દ |May fade, કરમાએ. |
| Páshidan, પાશીદન્ |To sprinkle, છાંટવું. |
| Bé-páshud, બે પાશ્દ |May sprinkle, છાંટે. |
| Paridan, પરીદન્ |To fly, ઉડવું. |
| Bé-purud, બે પર્દ |May fly, ઉડે. |
| Pursidan, પોર્સીદન્ |To ask, પુછવું. |
| Bé-porsud, બે પોર્સદ |May ask, પુછે. |
| Parastídan, પરસ્તીદન્ |To worship, પૂજવું. |
| Bé-purustad, બે પરસત્દ |May worship, પૂજે. |
| Pasandidan, પસંદીદન્ |To approve of, પસંદ કરવું. |
| Bé-pusundud, બે પસંદ્દ |May approve of, પસંદ કરે. |

| | |
|-----------------------|---------------------------------|
| Píchidan, પીચીદન્. |To twist, લપેટવું. |
| Bé-pichud, બે પીચદ્. |May twist, લપેટે. |
| Púshidan, પુશીદન્. |To cover, ઢાંકવું. |
| Bé-púshud, બે પુરાદ્. |May cover, ઢાંકે. |
| Púyidan, પુયીદન્. |To wander, ભટકવું, દોડવું. |
| Bé-púyad, બે પુયદ્. |May wander, ભટકે. |

Té— તે.

| | |
|-------------------------|---------------------------------|
| Táftan, તાફતન્. |To shine, ચલકવું. |
| Bé-tábud, બે તાબદ્. |May shine, ચલકે. |
| Tákhtan, તાખ્તન્. |To hasten, દોડવું. |
| Bé-tázud, બે તાઝદ્. |May hasten, દોડે. |
| Tawánestan, તવાનેસ્તન્. |To be able, શકવું. |
| Bé-tavánud, બે તવાનદ્. |May be able, શકે. |
| Tapídan, તપીદન્. |To totter, ગરમ થવું. |
| Bé-tapud, બે તપદ્. |May totter, ગરમ થાવે. |
| Taráshidan, તરાશીદન્. |To cut off, છોલવું, ધડવું. |
| Bé-taráshud, બે તરાશદ્. |May cut off, છોલે. |
| Tarsídan, તરસીદન્. |To be afraid, બીહવું. |
| Bé-tarsud, બે તર્સદ્. |May be afraid, બીહે. |

Sé—સે.

| | |
|---------------------------------|-----------------------------|
| Sábét-kardan, સાબેત કરદન્. |To prove, સાબેત કરવું. |
| Sábét-bé-kúnud, સાબેત બે કુનદ્. |May prove, સાબેત કરે. |

Saná-kardan, સના-કરદત્To praise, વખાણ કરવી.
 Saná-bé-kúnud, સના બે કુનદ્.....May praise, વખાણ કરે.

Jim—જમ.

Jastan, જસ્તત્.....To jump, કૂદવું.
 Bé-juhud, બે જહદ્.....May jump, કૂદે.
 Jostan, જોસ્તત્.....To seek, સોધવું.
 Bé-júyad, બે જુયદ્.....May seek, સોધે.
 Jangidan, જંગીદત્.....To make war, લડાઈ કરવી.
 Bé-jangad, બે જંગદ્.May make war, લડાઈ કરે.
 Jombídan, જોમ્બીદત્.....To shake, હીલવવું.
 Bé-jombud, બે જોમ્બદ્.....May shake, હીલવે.
 Júshidan, જુશીદત્.....To boil, ઉકાલવું.
 Bé-júshud, બે જુશદ્.....May boil, ઉકાલે.

Chím—ચીમ.

Chídan, ચીદત્.To cull, ચુંતવું.
 Bé-chinud, બે ચીનદ્.May cull, ચુંટે.
 Charídan, ચરીદત્.....To graze, ચરવું.
 Bé-churud, બે ચરદ્.....May graze, ચરે.
 Chaspídan, ચસ્પીદત્.....To adhere, વલગવું.
 Bé-chuspuđ, બે ચસ્પદ્.....May adhere, વળગે.
 Chashídan, ચશીદત્.....To taste, ચાખવું.
 Bé-chashud, બે ચશદ્.....May taste, ચાખે.

Chakídan, ચકીદન્.....To drop, ડીપડું.
Bé-chakud, બે ચકદ્.....May drop, ડીપાચ્છે.

Haé—હાએ.

Hásil-kardan હાસેલ-કરદન્.....To acquire, મેલવડું.
Hásil-bé-kúnud, હાસેલ્ બે કુનદ્.....May acquire, મેલવે.
Hazar-kardan, હઝર કરદન્.....To avoid, દુર રહેવું.
Hazar-bé-kúnud, હઝર બે કુનદ્.....May avoid, દુર રહે.
Hal-kardan, હલ્-કરદન્.....To make easy, સેહેલ કરવું.
Hal-bé-kúnud, હલ્ બે કુનદ્.....May make easy, સેહેલ કરે.
Hairán-shudan, હચ્ચેરાન-શોદન્.. To astonish, હેરાન થવું.
Hayrán-bé-shuvud, હચ્ચેરાન્ બે શવદ્ May astonish, હેરાન થાચ્છે.

Khaé—ખાએ.

Khwástan, ખાસ્તન્.....To desire, માંગવું.
Bé-khwáhud, બે ખાહદ્.....May desire, માંગે.
Khoftan, ખોફતન્.....To sleep, સુવું.
Bé-khospud, બે ખોસ્પદ્.....May sleep, સુવે.
Khwándan, ખાનુદન્.....To read, વાંચવું, બણવું.
Bé-khwánud, બે ખાનદ્.....May read, વાંચે.
Khurdan, ખોરદન્.....To eat, ખાવું.
Bé-khorud, બે ખોરદ્.....May eat, ખાચ્છે.
Kháydan, ખાઈદન્.....To chew, ચાવવું.
Bé-kháyud, બે ખાઈવદ્.....May chew, ચાવે.
Kháridan, ખારીદન્.....To scratch, ધવડવું.
Bé-khárud, બે ખારદ્.....May scratch, ધવડે.

| | |
|--------------------------|------------------------------------|
| Kharáshidan, અરશીદન્. |To blanch, ઊંચવું, ફારવું. |
| Bé-kharáshud, બે અરશીદ્. |May blanch, ઊંચે. [ચાલવું. |
| Kharámidan, અરામીદન્. |To walk pompously, જાડથી |
| Bé-kharámud, બે અરામદ્. |May walk pompously, |
| Khúshidan, ખુશીદન્. |To dry, સુકાવું. [જાડથી ચાલે. |
| Bé-khúshud, બે ખુશદ્. |May dry, સુકાવે. |
| Khuroshidan, અરૂશીદન્. |To make noise, ગડગડ કરવી. |
| Bé-khurúshud, બે અરૂશદ્. |May make noise, પોકારે. |
| Kharídan, અરીદન્. |To purchase, અરીદ કરવું. |
| Bé-khurud, બે અરદ્. |May purchase, અરીદ કરે. |
| Khazidan, અઝીદન્. |To creep, ધસવું. |
| Bé-khuzud, બે અઝદ્. |May creep, ધસે, પેટે ચાલે. |
| Khalídan, અલીદન્. |To prick, અણી બોકવી. |
| Bé-khulud, બે અલદ્. |May prick, અણી બોકે. |
| Khamídan, અમીદન્. |To be crooked, વાંકુ વળવું. |
| Bé-khumud, બે અમદ્. |May be crooked, વાંકો વળે. |
| Khandídan, અંદીદન્. |To smile, હસવું. |
| Bé-khundud, બે અંદદ્. |May smile, હસે. |
| Khwabídan, ખામીદન્. |To sleep, ઊંઘાવું. |
| Bé-khwábud, બે ખામદ્. |May sleep, ઉઘાવે. |

Dál—દાલ.

| | |
|----------------------|--------------------------|
| Dáshtan, દાશ્તન્. |To possess, રાખવું. |
| Bé-dárud, બે દારદ્. |May possess, રાખે. |
| Dánistan, દાનિસ્તન્. |To know, જાણવું. |

| | |
|---------------------------|---------------------------|
| Bé-dánud, બે દાનદ. |May know, જાણે. |
| Daryáftan, દર્યાફતન |To discover, સમજવું. |
| Bé-daryábud, બે દર્યાબદ. |May discover, સમજે. |
| Dûkhtan, દુખ્તન |To sew, સિવવું. |
| Bé-dûzud, બે દુઝદ. |May sew, સિવે. |
| Dádan, દાદન |To give, આપવું. |
| Bé-déhud, બે દેહદ. |May give, આપે. |
| Didan, દિદન |To see, જોવું. |
| Bé-binud, બે બીનદ. |May see, જોયે. |
| Darídan, દરીદન |To tear, ફાડવું. |
| Bé-darad બે દરદ |May tear, ફાડે. |
| Darakhshídan, દરખ્શીદન | ..To glitter, ચલકવું. |
| Bé-darukhshud, બે દરખ્શદ. | May glitter, ચલકે. |
| Duzdidan, દોઝદિદન |To steal, ચોરવું. |
| Bé-dozdud, બે દોઝદદ |May steal, ચોરે. |
| Damídan, દમીદન |To blow, ફુકવું. |
| Bé-damad, બે દમદ |May blow, ફુકે. |
| Dûshídan, દુશીદન |To milk, દુધ દોહવું. |
| Bé-dooshud, બે દુશદ. |May milk, દુધ દોહે. |
| Dawídan, દવીદન |To run, દોડવું. |
| Bé-davud, બે દવદ. |May run, દોડે. |

Zál—ઝાલ.

| | |
|------------------------------|------------------------------|
| Zabh-kardan, ઝબહ-કરદન. | ..To sacrifice, કાપી નાખવું. |
| Zabha-bé-kûnud, ઝબહ બે કુનદ. | May sacrifice, કાપી નાંચે. |

Zékar-kardan, એકર કરદત્ . . . To praise, અંદગી કરવી.
 Zékar-bé-kûnud, એકર બેકુનદ. May praise, અંદગી કરે.

Ré—રે.

Rubûdan, રબુદત્ To rob, છુટવું.
 Bé-robáyad, બે રોબાયદ May rob, છુટે.
 Rastan, રસ્તત્ To escape, છુટવું, ૭૮૩વું.
 Bé-rahud, બે રહદ May escape, છુટે.
 Rustan, રસ્તત્ To grow, ઉમવું.
 Bé-rooyad, બે રૂયદ May grow, ઉગે.
 Raftan, રફતત્ To go, જવું.
 Bé-ravad, બે રવદ May go, જાએ.
 Roftan, રોફતત્ To sweep, વારવું.
 Bé-roobud, બે રૂબદ May sweep, વારે.
 Rîstan, રીસ્તત્ To spin, કાંટવું.
 Bé-risad, બે રીસદ May spin, કાંટે.
 Rikhtan, રીખતત્ To spill, ઊંટવું.
 Bé-rizud, બે રીજદ May spill, ઊંટે.
 Rândan, રાન્દત્ To drive, હાંકવું.
 Bé-ránud, બે રાંનદ May drive, હાંકે.
 Rasîdan, રસીદત્ To reach, પોહોંચવું.
 Bé-rasad, બે રસદ May reach, પોહોંચે.
 Raksîdan, રક્સીદત્ To dance, નાચવું.
 Bé-raksad, બે રક્સદ May dance, નાંચે.

Ramidan, રમીદન્To frighten, ખીહવું, ખીહવડાવવું.
 Bé-ramad, બે રમદ્May frighten, ખીહીવડાવે.
 Ranjidan, રન્જીદન્To grieve, કંટાલી જવું.
 Bé-ranjad, બે રંજદ્May grieve, કંટાલે.
 Rûydan, રૂધિદન્To grow, ઉગવું.
 Bé-rooyad, બે રૂયદ્May grow, ઉગે.

Zê—ઝે.

Zádan, ઝાદન્To be born, જન્મવું.
 Bé-záyad, બે જાયદ્May be born, જન્મે.
 Zadan, ઝદન્To strike, મારવું.
 Bé-zanad, બે જનદ્May strike, મારે.
 Zistan, ઝીસ્તન્To live, જીવવું.
 Bé-ziyad, બે જીયદ્May live, જીવે.
 Zudúdan, ઝદુદન્To polish, ધુળીને ઝલકવું કરવું.
 Bé-zadáyad, બે જદાયદ્May polish, સાફ કરે.
 Záridan, ઝારીદન્To groan, રડવું.
 Bé-zárud, બે જારદ્May groan, રડે.

Sîn—સીન.

Súdan, સુદન્To rub, ધસવું.
 Bé-sáyad, બે સાયદ્May rub, ધસે.
 Sitúdan, સેતુદન્To praise, વખાણવું.
 Bé-satáyad, બે સતાયદ્May praise, વખાણે.

| | |
|------------------------|---------------------------------|
| Sétadan, સેતદન્ |To carry off, લેચકી જવું. |
| Bé-sétánud, બે સેતાનદ્ |May carry off, લેઈ જાવ્યે. |
| Sákhtan, સાખતન્ |To make, બનાવવું. |
| Bé-sázud, બે સાજદ્ |May make, બનાવે. |
| Sákhtan, સુખ્તન્ |To burn, બળવું. |
| Bé-soozud, બે સુજદ્ |May burn, બળે. |
| Softan, સોફતન્ |To bore, પોવું. |
| Bé-sofud, બે સોફદ્ |May bore, પોય. |
| Sépurdan, સેપોરદન્ |To entrust, સોંપવું. |
| Bé-séporud, બે સેપોરદ્ |May entrust, સોંપે. |
| Suturdan, સેતોરદન્ |To shave, માથું ખોરવું. |
| Bé-sétorud, બે સેતોરદ્ |May shave, માથું ખોરે. |
| Saráyídan, સરાયીદન્ |To sing, ગાવું, બજાવવું. |
| Bé-saráyad, બે સરાયદ્ |May sing, ગાય. |
| Sorfídan, સોરફીદન્ |To quaff, ઠાંસવું. |
| Bé-sorfud, બે સોરફદ્ |May quaff, ઠાંસે. |
| Sagálídan, સેગાલીદન્ |To think, વિચાર કરવા. |
| Bé-sagálud, બે સેગાજદ્ |May think, વિચાર કરે. |
| Sanjidan, સન્જીદન્ |To weigh, તોલવું. |
| Bé-sanjad, બે સંજદ્ |May weigh, તોલે. |

Shin—શીન.

| | |
|---------------------|--------------------------|
| Shudan, શોદન્ |To be, હોવું, થવું. |
| Bé-shavud, બે શાવદ્ |May be, થાવ્યે. |

- Shústan, શેસ્તનુંTo wash, ધોવું.
 Bé-shooyad, બે શુઈયદ્May wash ધોએ.
 Shikastan, શેક્સ્તનું.....To break, બાંધવું.
 Bé-shkunud, બે શકુનદ્.....May break, બાંધે.
 Shanídan, શનીદનુંTo hear, સાંભળવું.
 Bé-shunvad, બે શનવદ્.....May hear, સાંભળે.
 Shinákhtan, શનાખ્તનું.....To recognise, ઓળખવું.
 Bé-shénásud, બે શેનાસદ્.....May recognise, ઓળખે.
 Shigáftan, શેગાફ્તનુંTo split, ચીરવું.
 Bé-shégáfud, બે શેગાફ્દ્.....May split, ચીરે.
 Shigúftan, શેગોફ્તનુંTo blossom, ખીલવું.
 Bé-shégofud, બે શેગોફ્દ્.....May blossom, ખીલે.
 Shakibídan, શકીબીદનુંTo be patient, ધીરજ પકડવી.
 Bé-shukibud, બે શકીબદ્.....May be patient, ધીરજ ધરે.
 Shamídan, શમીદનું.....To perfume, ખુશબો આપવી.
 Bé-sbumud, બે શમદ્.....May perfume, ખુશબો આપે.

Sád—સોદ.

- Solha-kardan, સોલહ-કરદનું ..To make peace, સલાહ કરવી.
 Solha-bé-kúnad, સોલહ-બે-કુનદ્.May make peace, સલાહ કરે.
 Saláh-dádan, સલાહ-દાદનું.....To give advice, મત આપવું.
 Saláh-bé-déhad, સલાહ બે દેહદ્. May give advice, સલાહ આપે.
 Subr-kardan, સબર-કરદનું.....To make endurance, ધીરજ
 Subr-bé-kúnud, સબર-બે-કુનદ્.May endure, ધીરજ ધરે.[પકડવી.

Zúd—ઝોદ.

Záíé-kardan, ઝાય-કરદન To damage, નુકસાન કરવું.

Záíé-bé-kûnud, ઝાય બે કુનદ . . May damage, નુકસાન કરે.

Zabbt-kardan, ઝબત કરદન . . . To attach, જપત કરવું.

Zabbt-bé-kûnud, ઝબત્ બે કુનદ . May attach, જપત કરે.

To, e—તોય.

Tapídan, તપીદન To totter, યુસે થવું.

Bé-tapad, બે તપદ May totter, યુસે થાએ.

Talabidan, તલબીદન To call, બોલાવવું.

Bé-talbud, બે તલબદ May call, બોલાવે.

Zo, e—ઝોય.

Záhir-shudan, ઝહેર-શોદન To be apparent, જાહેર થવું.

Záhér-bé-shavud, ઝહેર બે શવદ . May be apparent, ખુલ્લું થાએ.

Zolm-kardan, જોલમ કરદન To make tyranny, જુલમ કરવો.

Zolm-bé-kûnud, જોલમ્ બે કુનદ . May oppress, જુલમ કરે.

Zann-buridan, જન-બોરદન To doubt, વેહમ લઈ જવો.

Zann-bé-burud, જન બે બરદ . . May doubt, વેહમ લેઈ જાએ.

Ain—આઈન.

Arbadeh-kardan, અરબદેહ કરદન . To dispute, લડાઈ કરવી.

Arbadéh-bé-kûnud, અરબદેહ બે કુનદ . May dispute, લડાઈ કરે.

Atsídán, અત્સીદન To sneeze, ઢીકવું.

Bé-atsad, બે અત્સદ May sneeze, ઢીકે.

Adal-kardan, અદલ-કરદન To make justice, ઇનસાફકરવો.

Adal-bé kûnud, અદલ્ બે કુનદ્.. May make justice, ઇનસાફકરે.

Ghain—ગાઇન.

Ghanûdan, ગનુદન To sleep, ઊંધાવું.

Bé-ghanuvud, બે ગનવદ્. May sleep, ઊંધાવ્યે.

Ghorridan, ગોરરીદન To roar, પોકાર કરવો.

Bé-ghorrud, બે ગોરરદ્. May roar, પોકાર કરે.

Ghaltîdan, ગલ્તીદન To roll, ગબડવું.

Bé-ghultud, બે ગલ્તદ્ May roll, ગબડે.

Fé—ફે.

Fursûdan,* ફરસુદન To rub, ધસવું.

Bé-fursáyad, બે ફરસાયદ્. May rub, ધસે.

Farmûdan, ફરમુદન To order, હુકમ કરવો.

Bé-furmáyad, બે ફરમાયદ્. May order, હુકમ કરે.

Fariftan, ફરીફતન To deceive, ઢગવું.

Bé-furibud, બે ફરીબદ્. May deceive, ઢગે.

Farûkhtan, ફરૂખ્તન To sell, વેચવું.

Bé-furûshud, બે ફરૂશદ્ May sell, વેચે.

Faréstâdan, ફેરેસ્તાદન To send, બોકાલવું.

Bè-furèstud, બે ફેરેસ્તદ્ May send, બોકાલે.

Fahmîdan, ફહ્મીદન To understand, સમજવું.

Bé-fahmud, બે ફહ્મદ્. May understand, સમજે.

* Fursudan means also to strike, lessen, torment, urge, tire, &c.

Káf—કાફ.

- Kábèl-shudan, કાબેલ-શુદન....To be fit, લાયક થવું.
 Kábèl-bè-shuvud, કાબેલ્ બે શવદ્ May be fit, લાયક થાએ.
 Karár-kardan, કરાર કરદનTo settle, નક્કી કરવું.
 Karár-bé-koonud, કરાર બે કૂનદ્..May settle, નક્કી કરે.
 Kasd-kardan, કસદ કરદન.....To intend, ધરાદો કરવો.
 Kasd-bè-koonud, કસદ બે કૂનદ્..May intend, ધરાદો કરે.

Káf—કાફ.

- Koshádan, કોશાદનTo open, ઉઘાડવું.
 Bè-kosháyad, બે કોશાયદ્May open, ઉઘાડે.
 Kástan, કાસ્તનTo damage, નુકશાન પોહાંચાડવું.
 Bè-káhad, બે કાહદ્May damage, નુકશાન પોહાંચાડે.
 Káshtan, કાશ્તનTo plough, રોપવું.
 Bè-kárud, બે કારદ્May plough, રોપે.
 Késhtan, કેશ્તનTo sow, વાવવું.
 Bè-kárud, બે કારદ્May sow, વાવે.
 Koshtan, કોશ્તનTo kill, મારી નાખવું.
 Bè-koshud, બે કોશદ્May kill, મારી નાખે.
 Kandan, કન્દનTo dig, ખોદવું.
 Bè-kanud, બે કનદ્May dig, ખોદે.
 Kardan, કરદનTo do, કરવું.
 Bè-kúnuud, બે કૂનદ્May do, કરે.
 Kúftan, કૂફ્તનTo knock, ઠોકવું.

Bé-kûnnud, બે કુનદ.....May knock, ઠોકે.
 Kashídan, કશીદન્To draw, ખેંચવું.
 Bé-kushud, બે કશદ્May draw, ખેંચે.
 Kushídan, કુશીદન્To attempt, કોશિસ કરવી.
 Bè-kûshud, બે કુશદ્May attempt, કોશિસ કરે.

Gǎf—ગાફ.

Guftan, ગોફતન્.....To speak, કહેવું.
 Bè-gûyad, બે ગુઘયદ્May speak, કહે.
 Gèrêftan, ગેરફતન્To catch, પકડવું.
 Bè-girud, બે ગીરદ્.....May catch, પકડે.
 Gozashţan, ગોઝશ્તન્To pass, ગુજરવું, જવું.
 Bè-gozarud, બે ગોઝરદ્May pass, ગુજરે.
 Gozáshtan, ગોઝાશ્તન્.....To release, છોડવું.
 Bè-gozárud, બે ગોઝારદ્.....May release, છોડવે.
 Gûmâshtan, ગુમાશ્તન્To send forth, મોકલવું.
 Bè-gomárud, બે ગોમારદ્.....May send forth, મોકળે.
 Godákhtan, ગોદાખ્તન્To melt, પીગલવું.
 Bè-godázud, બે ગોદાજદ્.....May melt, પીગળે.
 Gorikhtan, ગોરીખ્તન્To flee, નાસી જવું.
 Bè-gorizud, બે ગોરીજદ્May flee, નાસે.
 Gosíkhtan, ગોસીખ્તન્To break, તોડવું.
 Bè-goslud, બે ગોસ્લદ્.....May break, તોડે.
 Gashtan, ગશ્તન્.....To become, થવું, ફરવું.

- Bè-gurdud, બે ગરદદ્.....May turn, ફરે.
 Geristan, ગેરીસ્તન્.....To weep, રડવું.
 Bè-gèryad, બે ગેરીયદ્.....May weep, રડે.
 Gostardan, ગોસ્તરદન્.....To spread, પાંથરવું.
 Bè-gosturud, બે ગોસ્તરદ્May spread, પાંથરે.
 Gardidan, ગર્દીદન્To turn round, ફરવું.
 Bè-gurdud, બે ગરદદ્.....May turn round, ફરે.
 Gèrawídan, ગેરવીદન્To follow, પછવાડે જવું.
 Bè-gèrvud, બે ગેરવદ્May follow, પછવાડે જાયે.
 Gazidan, ગઝીદન્.....To sting, દંખ મારવો.
 Bè-gazad, બે ગઝદ્.....May sting, દંખ મારે.
 Gozidan, ગોઝીદન્To select, પસંદ કરવું.
 Bè-gozinud, બે ગોઝીનદ્May select, પસંદ કરે.

Làm—લામ.

- Larzidan, લર્ઝીદન્To shiver, ધુન્વું.
 Bè-lurzdud, બે લર્ઝદ્May shiver, ધુન્ને.
 Laghzidan, લગ્ઝીદન્To slip, સરકવું.
 Bè-lugzdud, બે લગ્ઝદ્.....May slip, સરકે.
 Lísídan, લીસીદન્To lick, ચાટવું.
 Bè-lisud, બે લીસદ્May lick, ચાટે.

Mím—મીમ.

- Mordan, મોરદન્To die, મરવું.
 Bè-mirud, બે મીરદ્May die, મરે.

